

NOTE: Some parts are made to detach if excessive force is applied and are designed to be reattached if separation occurs. Adult supervision may be necessary for younger children. REMARQUE : Certaines pièces se détacheront sous une trop forte pression; dans un tel cas, il suffit de les remboîter. La surveillance d'un adulte peut s'avérer nécessaire pour les jeunes enfants. HINWEIS: Einige Teile lösen sich unter überhöhter Krafteinwirkung, lassen sich aber problemlos wieder befestigen. Bei jüngeren Kindern könnte eine erwachsene Aufsichtsperson erforderlich sein. NOTA: Algunas piezas se desmontan si se aplica excesiva fuerza, y están diseñadas para poder montarse de nuevo si esto ocurriera. Puede hacer falta la supervisión de un adulto para los niños más pequeños. NOTA: Algumas peças foram concebidas para serem reencaxadas em caso de separação por força excessiva. No caso das crianças mais novas é necessária a vigilância por um adulto. NOTA: Alcuni pezzi sono progettati per distaccarsi se sottoposti a una pressione eccessiva, nel qual caso basterà rimontarli. Per i bambini più piccoli potrebbe essere necessaria la supervisione di un adulto. OPMERKING: Bepaalde delen komen los wanneer er een overmatige druk op wordt uitgeoefend. Deze kunnen vervolgens opnieuw worden vastgemaakt. Voor jongere kinderen kan toezicht van een volwassene noodzakelijk zijn. OBS! Vissa delar är utformade så att de lossar om de utsätts för kraftigt påfrestning och ska sättas tillbaka om de lossar. Tillsyn av en vuxen kan vara nödvändigt för yngre barn. BEMERK: Nogle dele er fremstillet, så de frigøres, hvis der anvendes for stor kraft, og de er designet, så de kan fastgøres igen, hvis de bliver frigjort. Tilsyn af en voksen kan være nødvendigt for yngre børn. MERK: Noen deler er laget for å løse hvis de utsettes for overdreven kraft og er utformet for å kunne festes igjen hvis dette skjer. Voksens tilsyn kan være nødvendig for yngre barn. HUOMIOI: Jotkin osat on suunniteltu irtoamaan, jos niihin kohdistuu paljon voimaa, ja tarkoitettu kiinnitettäväksi uudelleen, jos ne irtoavat. Aikuisen valvonta saattaa olla tarpeen nuorempien lasten tapauksessa. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ορισμένα τμήματα είναι κατασκευασμένα έτσι ώστε να αποσυνδέονται αν ασκηθεί υπερβολική δύναμη και είναι σχεδιασμένα ώστε να συνδέονται ξανά αν διαχωριστούν. Ενδέχεται να απαιτείται επίβλεψη από ενήλικα για τα μικρότερα παιδιά. UWAGA: Niektóre części zaprojektowano tak, by odłączyły się w przypadku użycia nadmiernej siły, a następnie dały się ponownie przyłączyć. W przypadku młodszych dzieci konieczny może być nadzór dorosłych. MEGJEGYZÉS: Túlzott erő hatására egyes alkatrészek szétválhatnak, de újra összeilleszethetők. Ha kiskorú gyerekek használnák, felnőtt felügyelete ajánlott lehet. NOT: Bazi parçalar, aşırı güç kullanıldığında yerinden çıkacak ve yerinden çıktığı takdirde ise tekrar takılabilecek şekilde tasarlanmıştır. Küçük çocuklar için yetişkin gözetimi gerekir. POZNÁMKA: Některé části jsou vyrobeny tak, že je lze pouzítit nadměrné síly oddělit, jsou však navrženy tak, aby je bylo možné po oddělení znovu spojit. Pro mladší děti může být nezbytný dohled dospělé osoby. POZNÁMKA: Niektoré diely sa pôsobením prílišnej sily odpoja a dajú sa po oddelení opäť pripojiť. V prípade mladších detí môže byť potrebný dozor dospeljej osoby. NOTĂ: Unele componente sunt construite astfel încât să se detașeze la aplicarea unor forțe excesive și să se poată reatașa în caz de separare. În cazul copiilor de vârstă mică, poate fi necesară supravegherea de către un adult. ПРИМЕЧАНИЕ: При слишком сильном воздействии некоторые детали могут отсоединиться. В этом случае их можно присоединить обратно. Маленьким детям рекомендуется играть под наблюдением взрослых. ЗАБЕЛЕЖКА: Някои части са направени да се отделят, ако бъде приложена прекомерна сила, и са проектирани да се закачат повторно след като бъдат отделени. За помалките деца може да е необходимо наблюдение от възрастен. NAPOMENA: Neki se dijelovi mogu odvojiti kada se na njih djeluje silom, ali su dizajnirani tako da se ponovno mogu spojiti u slučaju odvajanja. Za malu djecu može biti potreban nadzor odraslih. PASTABA: Kai kurios dalys pagamintos taip, kad stipriau paspaumtos dalis būtų galima sujungti. Jei žaidžia mažesni vaikai, gali būti būtina suaugusiųjų priežiūra. OPOMBA: Nekateri deli so narejeni tako, da ob uporabi pretirane sile odstopijo. Lahko jih ponovno sestavijo. Pri mlajših otrocih je zaželen nadzor odraslih oseb. ПРИМІТКА: Деякі деталі можна від'єднати, якщо докласти зусиль, і повторно приєднати в разі від'єднання. Дорослі мають наглядати за дітьми під час гри.

ملاحظة: على الرغم من انفصال بعض الأجزاء في حالة الضغط عليها بقوة مفرطة، إلا أنها مصممة بحيث يمكن تركيبها مرة أخرى في حالة انفصالها. قد يلزم الإشراف على الأطفال الصغار بواسطة أشخاص بالغين.

TRANSFORMERS.COM

0917 E1115 EU4 E0566

Manufactured under license from TOMY Company, Ltd. © 2017 Hasbro. All rights reserved. Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET. UK. Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre ☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye ☎ +90 2164229010.



正しい遊び方説明書 対象年齢15才以上



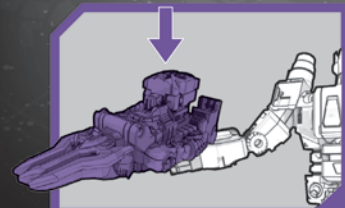
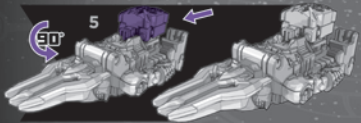
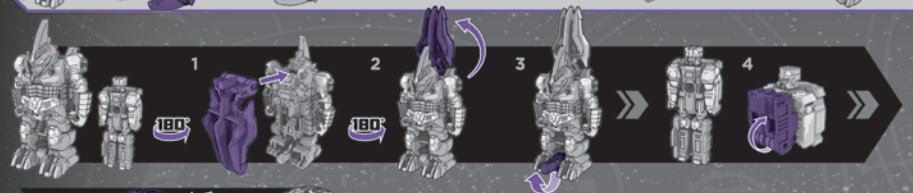
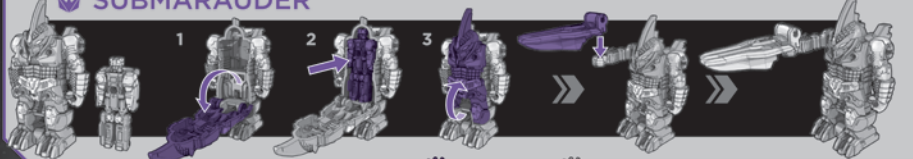
TRANSFORMERS



POWER OF THE PRIMES

ALCHEMIST PRIME

SUBMARAUDEUR



100 Reverse steps to convert back. 101 Effectuez les étapes en sens inverse pour revenir en arrière. 102 Zur Rückverwandlung Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen. 103 Invierte el orden de los pasos para reconvertirlo. 104 Inverte a ordem para reconvertê-lo. 105 Invertire i passaggi per riconvertire. 106 Voer de stappen in omgekeerde volgorde uit om terug te veranderen. 107 Utför stegen i omvänd ordning för att omvandla tillbaka. 108 Udfor trinnene i omvendt rækkefølge for at omdanne tilbage. 109 Utför trinn i omvendt rækkefølge for å konvertere tilbake. 110 Muunna takaisin tekemällä vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä. 111 Αντιστρέψτε τα βήματα για να τα αλλάξετε στην αρχική κατάσταση. 112 Wykonaj kroki w odwrotnej kolejności, by zmienił z powrotem. 113 A visszaalakításhoz végezd el a lépéseket fordított sorrendben. 114 Eski haline getirmek için adimlan tersten izleyin. 115 Oračným postupem přeměňte zpět. 116 Pre premenu naspäť obráťte poradie krokov. 117 Inversează pașii pentru a face transformarea inversă. 118 Чтобы трансформировать обратно, совершите действия в обратном порядке. 119 Изпълнете стъпките в обратен ред за обратна промяна. 120 Ponovite korake obrnutim redoslijedom kako biste vratili u prethodno stanje. 121 Noredami gražinti atgal, atlikite veiksmus atvirkščia tvarka. 122 Za pretvorbo nazaj navodila upoštevaj v obratni smeri. 123 Щоб скласти попередню версію іграшки, виконайте вказівки у зворотному порядку. 124 اعكس الخطوات للتحويل مرة أخرى.

125 Some poses may require additional support. 126 Certaines mises en situation peuvent nécessiter une aide supplémentaire. 127 Je nach Position ist eine Stützung von Hand erforderlich. 128 Algunas posturas pueden requerir un apoyo adicional. 129 Algumas posições podem necessitar de apoio adicional. 130 Alcune pose potrebbero dover essere sorrette. 131 Sommige houdingen moeten mogelijk worden ondersteund. 132 Vissa poser kan kräva ytterligare stöd. 133 Nogle figurer kan kræve ekstra støtte. 134 Noen stillinger kan kreve ytterligere støtte. 135 Jotkin äsennot saattavat vaatia lisätukea. 136 Ορισμένες στάσεις ενδέχεται να απαιτούν επιπρόσθετη στήριξη. 137 Niektóre pozycje wymagają dodatkowego podparcia. 138 Egyes pózokhoz kiegészítő támaszra lehet szükség. 139 Bazi pozar ek destek gerektirebilir. 140 Některé polohy mohou vyžadovat další podpeření. 141 V prípade niektorých polôh je nutná podpera. 142 Unele poziții pot necesita sprijin suplimentar. 143 В некоторых положениях игрушку нужно поддерживать. 144 Накои пози може да изискват допълнителна опора. 145 Za određene položaje može biti potreban dodatni oslonac. 146 Kai kurioms pozoms gali prireikti papildomos atramos. 147 Pri nekerterih pozah je morda potrebna dodatna podpora. 148 У деяких положеннях іграшки потрібна додаткова опора. 149 قد تتطلب بعض الأوضاع الحصول على دعم إضافي.

150 Works with POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager, and Leader Class figures. Each sold separately. Subject to availability. 151 Compatible avec les figurines POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager et Leader. Vendus séparément. Dans la limite des stocks disponibles. 152 Kompatibel mit den Figuren POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager und Leader. Jeweils separat erhältlich. Je nach Verfügbarkeit. 153 Compatible con las figuras POWER OF THE PRIMES clase Deluxe, Voyager y Leader. Se venden por separado. Sujeto a disponibilidad. 154 Funciona com as figuras POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager e Leader Class. Vendidas em separado. Sujeitas a disponibilidade. 155 Funziona con i personaggi POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager, e Leader Class. Venduti singolarmente. Secondo disponibilità. 156 Werkt met POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager en Leader Class figuren. Elk afzonderlijk verkrijgbaar. Naargelang de beschikbaarheid. 157 Fungerar tillsammans med POWER OF THE PRIMES Deluxe-, Voyager- och Leader Class-figurer. Var och en säljs separat. I mån av tillgång. 158 Fungerer med POWER OF THE PRIMES Deluxe-, Voyager- og Leader Class-figurer. Hver sælges separat. Kan være udsolgt. 159 Fungerer med POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager og Leader-klasserfigurer. Hver del selges for seg. Avhengig av tilgjengelighet. 160 Toimii POWER OF THE PRIMES Deluxe-, Voyager- ja Leader-luokkien hahmojen kanssa. Kaikki myydään erikseen. Saatavuus voi vaihdella. 161 λειτουργεί με φιγούρες POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager, και Leader Class. Η κάθε μία πωλείται ξεχωριστά. Εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα. 162 Działają z figurkami POWER OF THE PRIMES klasy Deluxe, Voyager i Leader. Sprzedawane oddzielnie. W zależności od dostępności. 163 A POWER OF THE PRIMES Deluxe, a Voyager és a Leader Class figurákkal használható. Mindegyik külön kapható. A készlet függvényében. 164 POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager ve Leader Class figürleriyle uyumludur. Her biri ayrı satılır. Stoklarla sınırlıdır. 165 Funguje s figurkami POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager a Leader Class. Každé sa predáva samostatne. Podľa dostupnosti. 166 Compatibilă cu figurinele POWER OF THE PRIMES din clasele Deluxe, Voyager și Leader. Fiecare se vinde separat. Disponibilitatea poate varia. 167 Игрушка совместима с фигурками POWER OF THE PRIMES классов Deluxe, Voyager и Leader. Продаются по отдельности. Уточняйте наличие. 168 Работи с фигурите от клас Deluxe, Voyager и Leader на POWER OF THE PRIMES. Всеки артикул се продава отделно. В зависимост от наличността. 169 Radi s figuricima POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager i Leader Class. Svaki se dio prodaje zasebno. Ovisno o raspoloživosti. 170 Veikia su POWER OF THE PRIMES „Deluxe“, „Voyager“ ir „Leader Class“ figūrėmis. Viskas parduodama atskirai. Gali būti parduodama ne visur. 171 Deluje s figuricami POWER OF THE PRIMES Deluxe, Voyager in Leader Class. Vse naprodaj ločeno. Odvisno od razpoložljivosti. 172 Сумісно з усіма фігурками серії POWER OF THE PRIMES класу «Делюкс», «Мандрівник» і «Лідер». Продаються окремо. Наявність не гарантовано. 173 يعمل مع شخصيات POWER OF THE PRIMES Deluxe وVoyager وLeader Class. يُباع كل منها على حدة. رهن التوفر.